1. 我們歡迎沈德來牧師來服事我們!

We welcome Reverend Paul Shen who came and ministered us!

2. 本主日 (1月21日) 崇拜聚會之後有教會家庭時間,歡迎大家來參加。

There will be a church family time after today's (January 21) service. Everyone is welcome to join the meeting.

3. 在上個主日 (1月14日) 召開的會員大會上,我們審議並通過了2024年的財務預算。

At the congregational meeting held last Sunday (January 14), we reviewed and approved the financial budget for 2024.

4. 經過長執同工們的商議決定,2024年的各項事工的負責 同工安排如下:張龍生弟兄和王衛峰弟兄負責主日崇拜,黎 明德弟兄行政,周燕姊妹家庭事工,關潤明弟兄場地事工, 劉效耶姊妹宣教事工,李鋼磊弟兄和關潤明弟兄團契事工, 伍沛長老關懷事工和副主席,何曉彤牧師教育事工和主席。 財務事工將由吳燕姊妹代理到2024年6月。

After discussion among the elder and deacons, the decision for the ministry assignments of 2024 are as follows: brother Lung-Sang Cheung and brother Wayne Wang are in charge of Sunday worship, brother Alex Lai for administration, sister Yan Zhou for family ministry, brother Edward Kuan for facility ministry, sister Sylvia Wu for mission ministry, brother Greg Lee and brother Edward Kuan for fellowship ministry, elder Tony Ng for caring ministry and vice chair, pastor Tom He for education ministry and chair. Sister April Wu is in charge of finance ministry until June 2024.

5. 幸福小組6.0傳福音事工將於2024年1月27、28日,網絡和實體聚會同時開始。請全教會的弟兄姐妹們為此項福音事工禱告,並積極邀請福音朋友們來參加。

Happiness Group Ministry 6.0 is going to start in person and online meetings on January 27, 28. Please join the prayer for the evangelism ministry, and actively invite seekers to attend.

幸

福

的

誠摯地邀請您歡樂共聚,一起遊戲、歌唱、

分享生命故事、欣賞人生風景~

幸福小組周日實體聚會

1/28-3/17, 下午3:00-4:30

地點:李鋼磊和耶蒙的家

地址: 8704 Wandering Trail Drive,

Potomac, MD 20854







6. 教會每週日上午9:00分別在4號教室和22號教室有國語和粵語主日學,歡迎弟兄姊妹參加。

The church has Mandarin and Cantonese Sunday school classes every Sunday at 9:00am in classrooms #4 and #22 respectively. Brothers and sisters are welcome to attend.

7. 教會的禱告會是每週三晚上8:00-9:00,在 Zoom 上進行。 歡迎大家參加。

There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

8. 本週"2-1-1讀經計劃":下主日的證道信息是:"被聖靈充滿所帶來的祝福之二:親子關係的改變";證道經文是:以弗所書 6:1-4。背誦經文是以弗所書 5:31、32,"為這個緣故,人要離開父母,與妻子連合,二人成為一體。這是極大的奧秘,但我是指著基督和教會說的。"每日閱讀經文是民數記32-34章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午7:30-8:30),或在教會的網站收聽聚會錄音。

點擊鏈接晨更靈修分享

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "The Blessings of Being Filled with the Holy Spirit (2): Changes in Parent-child Relationship"; the Scriptures are Ephesians 6:1-4. Bible memory verses are Ephesians 5:31-32 "For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, and the two will become one flesh. This is a profound mystery--but I am talking about Christ and the church." Daily Bible reading: Numbers 32-34. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. Click here to Morning Devotion

#### 奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: <u>點擊鏈接奉獻 Click here to Offer</u> 指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

#### 截至2023年11月奉獻數字 Offerings as of November 2023

2023	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 59,382.00		\$ 61,983.00		\$ (2,601.00)
第二季 Quarter-2		\$ 52,665.32		\$ 61,983.00		\$ (9,317.68)
第三季 Quarter-3		\$ 92,811.00		\$ 61,983.00		\$ 30,828.00
十月 October	\$ 15,896.00		\$ 20,661.00		\$ (4,765.00)	
十一月 November	\$ 17,410.00		\$ 20,661.00		\$ (3,251.00)	
十二月 December						
第四季 Quarter-4		\$ 33,306.00		\$ 41,322.00		\$ (8,016.00)
總差額 Total Balance		\$ 238,164.32		\$ 227,271.00		\$ 10,893.32

#### 團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

#### 主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

#### 實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline